**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

1 May 2017
Russian

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля
в оккупированном Восточном Иерусалиме
и на остальной части оккупированной
палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянной миссии наблюдателя от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций от 28 апреля 2017 года
на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной
Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

К сожалению, положение в оккупированном Государстве Палестина, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться и напряженность продолжает возрастать по мере дальнейшего осуществления Израилем, оккупирующей державой, своей незаконной практики в нарушение норм международного права, в том числе норм гуманитарного права и правовых норм в области прав человека, — практики, создающей трудности и причиняющей страдания палестинскому гражданскому населению и подрывающей территориальную целостность и жизнеспособность палестинского государства.

Тем не менее министерство жилищного строительства Израиля выступило на этой неделе с еще одним провокационным заявлением относительно планов незаконного строительства новых израильских поселений на нашей земле, включая решение так называемого «Иерусалимского муниципалитета» о реализации плана строительства примерно 10 000 единиц жилья на земле, принадлежащей палестинской деревне Каландия. Поступают сообщения о дальнейших планах, которые включают экспроприацию дополнительных участков палестинской земли в Рас-аль-Амуде в оккупированном Восточном Иерусалиме для строительства так называемого информационного центра для посетителей, который будет обслуживать еврейское кладбище, прилегающее к комплексу мечети Аль-Акса; план расширения поселения «Шило» для размещения поселенцев, эвакуированных из поселения «Амона», которое было построено на частной палестинской земле; и создание нового поселенческого объекта близ поселения «Адам» к северо-востоку от Восточного Иерусалима.

Такие заявления и фактическая реализация этих планов являются серьезным нарушением норм международного права, прямым нарушением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и выражением презрения к международному сообществу. Особенно наглядно Израиль демонстрирует свое неуважение к Совету Безопасности, тем более в свете единогласного принятия Советом резолюции 2334 (2016), в которой содержится, в частности, единодушный призыв к немедленному и полному прекращению всей поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и к выполнению Израилем своих юридических обязательств.

Своим открытым игнорированием и пренебрежением к Совету Безопасности и его директивным решениям Израиль, предпочитающий вместо этого настойчиво продолжать реализацию своих планов систематической поселенческой колонизации, наносит ущерб репутации Совета и насмехается над законом и международными нормами. Кроме того, такие незаконные действия подрывают перспективы и создают дополнительные препятствия для достижения мирного и справедливого урегулирования на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств в границах 1967 года, как это заявлено также в резолюции 2334 (2016) и отражено в давно сложившемся международном консенсусе по вопросу о израильско-палестинском конфликте — консенсусе, который был вновь ясно подтвержден в ходе прений по этому вопросу, состоявшихся в Совете 20 апреля 2017 года. Более того, такие действия идут полностью вразрез с усилиями соответствующих региональных и международных партнеров, направленных на подготовку новой политической почвы для проведения мирных переговоров в интересах достижения урегулирования на основе этого решения.

Израиль должен быть призван к ответу за совершаемые им нарушения до того, как он полностью сведет на нет любые шансы на достижение мира и стабильности. В частности, Совет Безопасности обязан настаивать на выполнении своих собственных резолюций, в том числе резолюции 2334 (2016), добиваться такого выполнения и требовать соблюдения их положений без всякого исключения. Палестинское правительство обязалось соблюдать резолюцию 2334 (2016) и будет продолжать вести сотрудничество в интересах достижения конечных целей резолюции, заключающихся в содействии прекращению оккупации и достижении справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, Арабской мирной инициативы и «дорожной карты», выработанной «четверкой». Если Израиль, оккупирующая держава, будет настойчиво продолжать осуществление таких действий, пренебрегая законом и сводя на нет любую возможность для проведения в жизнь решения, предусматривающего сосуществование двух государств, то он должен являться стороной, несущей ответственность за срыв такого видения мирного урегулирования, одобренного на международном уровне, и за последствия такого срыва.

Сегодня мы должны также еще раз обратить особое внимание на исключительно важный вопрос о 1600 палестинских заключенных, которые начиная с 17 апреля 2017 года ведут голодовку в знак протеста против нечеловеческих мер, применяемых к ним в израильских местах заключения в нарушение их основных прав и достоинства. Путем такой мирной, ненасильственной голодовки, — получившей название голодовки «За свободу и достоинство», которая длится уже двенадцатый день, — они стараются привлечь внимание к бедственному положению заключенных и задержанных палестинцев и донести до властей и общественности свои призывы к более человеческому обращению с

ними, которое соответствовало бы нормам международного гуманитарного права и международно-правовым нормам в области прав человека. Однако их мирные призывы встретили типичную карательную реакцию со стороны Израиля, который решительно настроен подавлять любое проявление несогласия с оккупацией и с осуществляемой им незаконной практикой. Хотя многие из заключенных, участвующих в голодовке, страдают сейчас от ухудшающегося здоровья и болезней, Израиль вместо того, чтобы рассмотреть их просьбы, решил усилить меры своего ненадлежащего обращения с участниками голодовки, в том числе путем помещения их в одиночные камеры, лишения сна, отдельного содержания и изъятия у них соли, которую заключенные принимают вместе с водой со дня начала голодовки. Грозные масштабы приняли и выступления израильских руководителей с подстрекательскими заявлениями, направленными против заключенных: один из израильских министров объявил, что правительство должно оставаться твердым, «даже если это означает, что заключенные умрут от голода».

По мере ухудшения ситуации возрастает напряженность в общинах по всей территории оккупированной Палестины, включая Восточный Иерусалим. В больших и малых палестинских городах прошли митинги протеста в знак солидарности с участниками голодовки и со всеми заключенными и задержанными палестинцами, включая детей, женщин, мужчин и выборных должностных лиц. Поднялась мощная волна народного сочувствия тому бедственному положению, в котором они оказались, и звучат мощные призывы положить конец страданиям и несправедливости, выпавшим на их долю и на долю их семей. Однако оккупационные силы Израиля, игнорируя, к сожалению, крайне деликатный характер этого вопроса, затрагивающего почти каждую находящуюся под оккупацией палестинскую семью, применяют против демонстрантов чрезмерную силу, вследствие чего более 50 участников митингов протеста получили травмы в результате вдыхания слезоточивого газа и ранения, причиненные боевыми или резиновыми пулями. Мы призываем международное сообщество поддержать заключенных, объявивших голодовку, и настоять на том, чтобы Израиль соблюдал нормы международного права, в частности статью 76 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, в которой определены права покровительствуемых лиц, которым грозит заключение под стражу оккупирующей державой.

Мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом обратить срочное внимание на текущую критическую ситуацию в оккупированной Палестине, включая Восточный Иерусалим. Израилю, оккупирующей державе, должны быть предъявлены четкие требования: либо он соблюдает свои обязательства по международному праву и выполняет резолюции Организации Объединенных Наций, либо он будет призван к ответу. От этого зависят будущие перспективы палестино-израильского мира и безопасности, а также регионального мира.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 609 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая составляет территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 13 апреля 2017 года ([A/ES-10/749-S/2017/325](#)), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные лица должны быть преданы суду.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Фида Абд аль-Хади Насир**
Временный поверенный в делах